

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.



**COMINDA LATINA - ENVIOS DE DINERO - PAGO DE BILLES**  
**PRODUCTOS MEXICANOS, CENTROAMERICANOS, SUDAMERICANOS Y EL CARIBE**  
**1390 TOWNE SQUARE BLVD NW ROANOKE, VA 24012**  
**TIENDA 540-561-0895 REST. 540-561-0896**

New Hispanic grocery store and restaurant. Offering to you and your family Mexican, Central American, South American, and Caribbean products and food. Come, taste, and see what we have.  
 Tenemos también a su disposición reservaciones para fiestas y eventos privados. Llamenos: (434) 906-0232

**JESUS EL BUEN PASTOR**  
 Grupo de Oración y Alabanza  
 St. Gerard Catholic Church  
 Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

**Rosario's Boutique**  
 4820 Williamson Road  
 Facebook.com/boutiquederosario  
 (540) 366-2007

Recuerdos de Bodas  
 15 Años  
 Bautismos  
 Presentaciones  
 Renta de Manteles

**La Elegancia Western Wear and Boutique**  
 Lo último en ropa y botas vaqueras. Contamos también con todo para bautismos, quinceañeras, bodas y más. Visitenos:  
 3520 Williamson rd  
 (540) 915-8942

**ROANOKE**  
 (540) 566-3337

**David Bowers**  
 Attorney/Abogado  
 540-345-6622  
 Habla Espanol un poquito

Family Business Since 1920-Service First  
**MELROSE HARDWARE**  
 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017  
 540-342-4143  
 Tues/Fri 9AM-5PM  
 Sat-9AM-330PM

Si quiere comprar o vender su casa, llame a:  
**Teresa Guzmán**  
**REALTOR**  
 540.354.6262

Financiamiento disponible para personas con permiso de trabajo o ITIN  
**Gold Key, REALTORS**  
 7325 Williamson Road  
 Roanoke, VA 24019  
 Office (540) 344.7765

**REALTOR**  
 EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

**Century 21**

**Confecciones Valeria**  
 Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.  
**¡Viste con estilo, Viste con nosotros!**  
 Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...  
**+1 (347) 665 6530**  
 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

Tienda Latina  
**LaPreferida**  
 Grocery Store 366-2439  
 Visitenos: 4720 Williamson Rd NW

**BEIJING RESTAURANT**  
 CHINESE & LATIN FOOD  
 540-266-7662  
 www.bestchinesenow.com  
 Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday  
 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

**Knights of Columbus**  
 Serve God and help St Gerard.  
 Please join us!

**JERSEY LILLYS ROADHOUSE GRILL**  
 2843 ORANGE AVE., ROANOKE, VA  
 GOOD FOOD AT A REASONABLE PRICE  
 BRING THE CHURCH BULLETIN WITH YOU  
 RECEIVE 10% OFF ON FOOD & BEVERAGES  
 (Alcohol Excluded)

**MEET RAGNAR,**  
 Oakey's grief therapy dog (In training).  
 Ragnar comforts and relieves tension and anxiety for in grief.  
 oakeys.com  
 982-2100

**EST. 1944 OAKKEY'S**  
 TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE



# Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW  
 Roanoke, Virginia 24016  
 Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599  
 Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA  
 Email: office@stgerardroanokeva.org



## June 6, 2021 / 6 de junio de 2021 Most Holy Body and Blood of Christ Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo

In Service to our Faith Community  
**Rev. Fr. Ken Shuping,**  
 Pastor:  
 kshuping@richmonddiocese.org

**Maria Morales, CRE:**  
 maria@stgerardroanokeva.org

**Jim Allen, Business Manager:**  
 jim@stgerardroanokeva.org

**Isabel Booth, Hispanic Ministry:**  
 isabel@stgerardroanokeva.org

**Isaura Muñoz, Administrative Assistant:**  
 isaura@stgerardroanokeva.org



*Welcome to Our Visitors!* we're happy to have you here.  
*Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano*  
**La Bienvenida a Nuestros Visitantes:** Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las "GRACIAS" por su apoyo.





**PRAYER INTENTIONS**  
*In our Thoughts and Prayers*

*Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:*  
Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Ann Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Allaya Garza, Brenda Willis, Alvaro Ipiña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam.

*Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:*  
Rev. Mr. Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenez, Joseph G Kauflin, William C. Buckley, Christopher J. Weyer, David Arellano, William W. Douglas, Matthew R. Kelly, Seth M. Seaman, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Chase Imoru, Charlie Palmer, Carl Thompson, Graham Fassero, Ian W. Grosskopf, David W. Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter T. Olbrych,

**Office Hours:**  
**Monday – Friday**  
*8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm*

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS**  
**Saturday/sábado: 5:30 pm**  
**Spanish/español**  
**Sunday/ domingo: 9:30 am**  
**English/inglés and/**  
**12:30 pm Spanish/español**  
**At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem: 1:00 pm Spanish/español**  
**Weekdays/entre semana:**  
**First Friday of every month/ Viernes Primero de cada mes: 6:30 pm Spanish/español**

**Readings for Sunday, June 6 / Lecturas para el domingo 6 de junio**  
Ex 24:3-8; Ps/Salmo 116:12-13, 15-16, 17-18;  
Heb 9:11-15; **Mk/Marcos 14:12-16, 22-26**

*Upcoming at St. Gerard's!*  
*¡Ya viene a San Gerardo!*

**Sunday, June 6 / domingo, 6 de junio**  
9:30 am—Mass/Mass intention for Frances Al-len†  
12:30 pm—Misa/intencion de Misa por las al-mas del purgatorio

**Monday, June 7 / lunes, 7 de junio**  
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico  
6:00 pm—Bible study/Estudio Biblico

**Tuesday, June 8 / martes, 8 de junio**  
10:30 am—Casas de oracion/House of prayer

**Wednesday, June 9 / miércoles, 9 de junio**  
6:30 pm—Choir practice/practica del coro Viva Cristo Rey  
7:00 pm—Clase Crecimiento en el espiritu / Growing in the Spirit class

**Thursday, June 10 / jueves, 10 de junio**  
6:00 pm—Misa  
6:30 pm—Parish Council/Consejo Pastoral

**Friday, June 11 / viernes, 11 de junio**  
7:30 pm—Praise and Prayer group meeting/ reunion del grupo Jesus el Buen Pastor

**Saturday, June 12 / sábado, 12 de junio**  
9:00 am—Taller con Daniel Villar/workshop in Spanish  
3:30 pm—Confessions/Confesiones  
5:30 pm—Misa  
7:00 pm—Hispanic choir practice/Práctica del coro  
9:00 pm—Adoración Nocturna/Nocturnal Adoration

**Sunday, June 13 / domingo, 13 de junio**  
9:30 am—Mass/Mass intention for Frances Al-len†  
12:30 pm—Misa/intencion de Misa por las al-mas del purgatorio

**Readings for Sunday, June 13 / Lecturas para el domingo 13 de junio**  
Ez 17:22-24; Ps/Salmo 92:2-3, 13-14, 15-16; 2 Cor/2da Cor 5:6-10;  
**Mk/Marcos 4:26-34**

*Finance Report/Reporte Financiero*

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recividos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
<b>From May 22nd to 30th (two weeks) Del 22 al 30 de mayo (dos semanas)</b>	\$9,084	\$6,358	\$2,726
<b>YTD (7-1-20 to today) Del año hasta ahora</b>	\$218,011	\$182,045	(\$35,966)

**Parish Fund/Fondo de la Parroquia:**

<b>For the month of May Del mes de mayo</b>		\$931	
<b>YTD (7-1-20) to today Del 1 de julio a hoy</b>		\$6,177	

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/  
Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina  
Niba amabasha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

*Outside the Parish/Fuera de la parroquia*

“Pray for priests, so that each and every one of them will repeatedly say yes to the call he has received, remain constant in preaching the Gospel message, and be faithful forever as the companion of our Lord Jesus Christ.” —Pope St. John Paul II


**Spiritual Adoption of Priests** On the weekend of June 5/6 prayer cards featuring art by Fr. Anthony Ferguson of St. Andrew's will be available with the name of a priest in the diocese to spiritually adopt. We are asking our brothers and sisters in Christ in Roanoke/Salem--all four parishes are participating--to spiritually adopt this priest and to begin praying daily for his priestly ministry and holiness. Priests rely on our prayers and sacrifices in faithfully serving Our Lord and His people. Thank you for your prayers on behalf of our priests!

**54-Day Rosary Novena for Our Priests** As a part of the spiritual adoption of the priests of the diocese, we are praying a 54-Day Rosary Novena for our priests beginning on the Memorial of the Immaculate Heart of Mary, June 12th, and ending on the Memorial of St. John Vianney, patron of parish priests, August 4th. We will kick off the novena on **Saturday, June 12th at the St. Andrew's Mary Grotto at 9:30 am** with the Rosary. Please join us! Information will be available with the spiritual adoption prayer cards and on the St. Andrew's parish website and social media. Contact Constance Hull at [ctanzzy@gmail.com](mailto:ctanzzy@gmail.com) with any questions.

“Oren por los sacerdotes, para que todos y cada uno de ellos digan constantemente sí al llamado que ha recibido, permanezcan constantes en la predicación del mensaje del Evangelio y sean fieles para siempre como compañeros de nuestro Señor Jesucristo”. —Papa San Juan Pablo II

**Adopción espiritual de sacerdotes** El fin de semana del 5 y 6 de junio, tarjetas de oración del P. Anthony Ferguson de San Andres estarán disponibles con el nombre de un sacerdote en la diócesis para adoptar espiritualmente. Estamos pidiendo a nuestros hermanos y hermanas en Cristo en Roanoke / Salem - las cuatro parroquias están participando - que adopten espiritualmente a este sacerdote y comiencen a orar diariamente por su ministerio sacerdotal y santidad. Los sacerdotes confían en nuestras oraciones y sacrificios para servir fielmente a Nuestro Señor y a Su pueblo. ¡Gracias por sus oraciones en nombre de nuestros sacerdotes!

**Novena del Rosario de 54 días para nuestros sacerdotes** Como parte de la adopción espiritual de los sacerdotes de la diócesis, estamos rezando una Novena del Rosario de 54 días para nuestros sacerdotes comenzando en la Conmemoración del Inmaculado Corazón de María, el 12 de junio y terminando en el Memorial de San Juan Vianney, patrón de los párrocos, 4 de agosto. Comenzaremos la novena el sábado 12 de junio en la Gruta de María de San Andrés a las 9:30 am con el Rosario. ¡Por favor únete a nosotros! La información estará disponible con las tarjetas de oración de adopción espiritual y en el sitio web y las redes sociales de la parroquia de St. Andrew. Póngase en contacto con Constance Hull en [ctanzzy@gmail.com](mailto:ctanzzy@gmail.com) si tiene alguna pregunta.

 **If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online at: <https://pay.xpress-pay.com/>**  
**Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en: <https://pay.xpress-pay.com/>**





# LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

June 6, 2021



## SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact [Maria Morales](#) for information about preparation and forms to fill out.

## SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Por favor contacte a [Maria Morales](#) para mas información sobre la preparación y formas.



CHRISTIAN FORMATION NEWS(6/6/2021).

### Christian Formation registrations for the next catechetical year will start in July.

Fees are \$30.00 per child or up to \$70 for a family of three or more children. There is an extra fee of \$50.00 (for a total of \$80.00) and an extra form for those in Confirmation or

First Communion. After August 23<sup>rd</sup> the fees are \$40 per child or up to \$100 per family of 3 or more children. *Every year families need to register their children... If you are a young lady looking to have a quinceañera Mass; you must start Christian formation at least a year before your planning date for the Mass.*

### SESSIONS WILL START IN AUGUST for those in sacramental preparation.

Please **send an email in July to make an appointment with Maria Morales at [maria@stgerardroanokeva.org](mailto:maria@stgerardroanokeva.org) to register your child and obtain more information.**

Christian Formation office will be closed most days during the month of June.

### NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. Las inscripciones de Formación Cristiana para el próximo año catequético comenzaran en Julio.

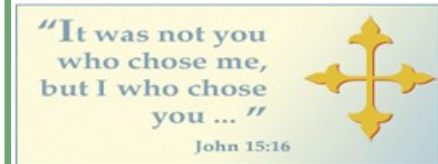
El costo es \$30.00 por niño y hasta \$70 por una familia con 3 o más niños. Para los de preparación a la 1ra Comunión o la Confirmación hay una cantidad extra de \$50.00 (total de \$80.00) por candidato y también tiene una forma extra que llenar. Después del 23<sup>o</sup> de agosto el costo es de \$40 por niño y hasta \$100 por familia con 3 o más niños. *Cada año las familias deben de inscribir nuevamente a sus hijos... Si tu eres una jovencita que está buscando tener misa de quinceañera; tú debes estar en formación cristiana por lo menos desde un año antes de tu fecha planeada para la misa.*



**LAS SESIONES COMENZARAN EN AGOSTO para aquellos en preparación sacramental. Por favor envíe un correo electrónico en julio para hacer una cita con María Morales a [maria@stgerardroanokeva.org](mailto:maria@stgerardroanokeva.org), para inscribir a sus hijos y obtener más información.**



La Oficina de Educación Religiosa estará cerrada la mayoría de los días del mes de junio.



“Catechists are those who are called to serve through teaching, witness, prayer, service and building community. Catechists minister to adults, youth and children in a variety of locations and programs: parish faith formation & religious education programs, youth ministry programs, sacramental preparation, RCIA, family programs, Scripture study, and more. Through word and example, catechists teach the Catholic faith and proclaim the Gospel of Jesus Christ.”

“Los catequistas son aquellos que están llamados a servir a través de la enseñanza, el testimonio, la oración, el servicio y la construcción de la comunidad. Los catequistas sirven a adultos, jóvenes y niños en una variedad de lugares y programas: formación de fe parroquial y programas de educación religiosa, programas de ministerio de juventud, preparación sacramental, RCIA, programas familiares, estudio de las Escrituras y más. A través de la palabra y el ejemplo, los catequistas enseñan la fe católica y proclaman el Evangelio de Jesucristo.”

Catechists – Thank you!

Catequistas – ¡Gracias!

## Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

### Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School: 982-3532	Madonna House: 343-8464
Roanoke Area Ministries: 345-8850	St. Francis House: 342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery: 595-7173	Catholic Charities: 342-0411
Our Lady of the Valley: 345-5111	Refugee and Immigration Service: 342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749	

**Sacrament of Baptism:** The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

**Sacrament of Reconciliation:** On Saturday from 3 pm to 4:45 pm and or by appointment. Also, before and after each Mass.

**First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation:** Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

**Sacrament of Marriage:** Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

**Pastoral Care:** Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

Parish Registration forms are available through the office.

**Sacramento del Bautismo.** El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

**Sacramento de Reconciliación.** Los sábados de 3 pm a 4:45 pm o con cita. También antes o después de cada Misa.

**Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación.** Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales**.

**Sacramento del Matrimonio.** Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el **Párroco** llamando la oficina.

**Cuidado Pastoral.** Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

**Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.**

“This is My blood of the covenant, which is poured out for many.” Are you being chosen by Christ to be poured out for souls with Him as a priest? Call Father Brian W. Capuano at (804)359-5661, or write: [bcapuano@richmonddiocese.org](mailto:bcapuano@richmonddiocese.org). “Esta es mi sangre, sangre de la alianza, que se derrama por todos”. ¿Estás siendo elegido por Cristo a ser derramado por las almas con Él como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: [bcapuano@richmonddiocese.org](mailto:bcapuano@richmonddiocese.org).



## Inside the Parish / dentro de la parroquia

### International Cookbook



The parish has started the project to make a book with food recipes from around the world. Everyone in the community is asked to share the recipe for a dish of their liking to be included in the book. For the next weeks you will see a box in the commons area for you to deposit your recipe there. You can also send them through email or social media. You may also contact the office if you have any questions. This book is expected to be available by September of this year for the parish's 75th anniversary celebration.

### Libro de Cocina Internacional

La parroquia ha comenzado el proyecto de hacer un libro con recetas de comida de todo el mundo. Se pide a toda la comunidad que comparta la receta de algún platillo de su gusto para ser incluido en el libro. Por las siguientes semanas vera en el área común una caja para que deposite su receta ahí. Puede mandar su receta por correo electrónico. También puede contactar a la oficina si tiene alguna otra pregunta. Se espera tener este libro disponible para septiembre de este año para la celebración parroquial en su aniversario número 75.



A partir del 3 de junio de 2021 cada jueves habra Misa en español a las 6:00 pm. Cada primer y tercer jueves de mes habra exposicion del Santisimo. Pase la voz e invite a sus amistades. "Jesus les respondió: "Les aseguro que si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre no tendran vida en ustedes. El que come mi carne y bebe mi sangre tiene vida eterna y yo lo resucitare en el ultimo dia" Juan 6, 53-54.

Starting June 3, 2021, every Thursday there will be Mass in Spanish at 6:00 pm. Every first and third Thursday of the month there will be a Holy Hour of Adoration. Spread the word and invite your friends. "Jesus said to them: "Amen, amen I say to you unless you eat the flesh of the Son of man and drink his blood, you do not have life within you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life and I will restore him on the last day" John 6, 53-54.

El sabado 12 de junio vendra Daniel Villar de parte de la diocesis a dar un taller en español. En este taller Daniel hablara a lideres y facilitadores de nuestra parroquia sobre como organizarse mejor con los ministerios. Este taller sera de 9:00 de la mañana a las 12:00 del medio dia. Para asistir no necesita ser lider, ¡¡¡ todos son bienvenidos!!! Habrá desayuno, así que contacte a Isabel Booth para apartar su lugar. Llame a la oficina, mande un mensaje en Facebook o un correo electrónico a [isabel@stgerardroanokeva.org](mailto:isabel@stgerardroanokeva.org).

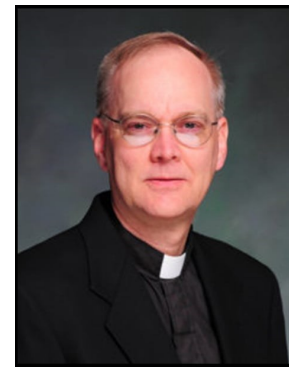
There will be a workshop in Spanish on June 12 from 9:00 am to 12:00 pm. If you are interested in attending contact Isabel Booth at [isabel@stgerardroanokeva.org](mailto:isabel@stgerardroanokeva.org)

### **VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA**

*A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.*

*Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.*

*Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.*

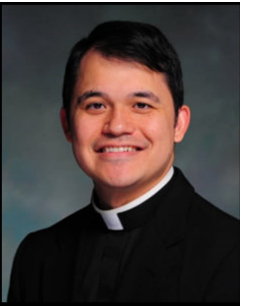


We are very sad to announce that our current pastor Rev. Ken Shuping will be reassigned to a different parish. Our bishop Barry Knestout has decided that it is time for father Ken to go forward in his ministry at St Bridget's Parish in Richmond. We thank God and father Ken for his service as a pastor of St Gerard for over four years. We wish him the best from now on. His last weekend Mass at our parish will be on June 19th and 20th. For the month of June he will be celebrating Masses on Thursdays at 6:00 pm in Spanish. Thank him for his time here when you see him.

We also welcome Rev. Danny Cogut as our pastor and Rev.

Jaime Antonio Guardado Delgado as new parochial vicar. We are very looking forward to meeting you.

Con mucha tristeza anunciamos que nuestro parroco actual, el Rev. Ken Shuping, será reasignado a una parroquia diferente. Nuestro obispo Barry Knestout ha decidido que llegó el tiempo de que el padre Ken siga adelante con su ministerio en la parroquia de St Bridget en Richmond. Agradecemos a Dios y al padre Ken por su servicio como parroco de San Gerardo durante más de cuatro años. Le deseamos lo mejor a partir de ahora. Su última misa de fin de semana en nuestra parroquia será el 19 y 20 de junio. Durante el mes de junio estará celebrando misas los jueves a las 6:00 pm en español. Agradézcale por su tiempo aquí cuando lo vea. También damos la bienvenida al Rev. Danny Cogut como nuestro parroco y Rev. Jaime Antonio Guardado Delgado como nuevo vicario parroquial. Estamos muy emocionados de conocerlos.



***WE NEED CATECHISTS, PEOPLE WHO WILL HELP FAMILIES TO BE WITNESSES OF THEIR FAITH WITH THEIR CHILDREN... EVERYONE'S CATECHETICAL RESPONSIBILITY FLOWS FROM THE WATERS OF BAPTISM. AT BAPTISM, ALL CHRISTIANS ARE COMMISSIONED TO SHARE IN JESUS' MINISTRY. THIS IS AN ESSENTIAL PART OF BEING CHRISTIAN. TO BE BAPTIZED IS TO STAND AS ONE OF JESUS' DISCIPLES, READY TO DO HIS WORK. PLEASE ACT ON THIS RESPONSIBILITY AND BECOME A CATECHIST; LET MARIA MORALES KNOW AS SOON AS POSSIBLE IF YOU ARE INTERESTED IN THIS WONDERFUL AND REWARDING MINISTRY.***

***Necesitamos Catequistas, personas que se comprometen a ayudar a las familias a ser testigos de la fe con sus hijos...*** La responsabilidad catequética de cada uno viene de las aguas del bautismo. En el bautismo, todos los cristianos son comisionados a compartir en el ministerio de Jesús. Esto es parte esencial de ser cristiano. Ser bautizado es ser uno de los discípulos de Jesús, listo para hacer su trabajo. La iglesia los anima a actuar en esta responsabilidad y a convertirse en catequista. Por favor déjele saber a María Morales.



...Therefore, we are lifting the dispensation of the Sunday and Holy Days Mass obligation in the Archdiocese of Baltimore, the Archdiocese of Washington, and the Dioceses of Arlington, Richmond, Wheeling-Charleston, and Wilmington and reinstating that obligation beginning on Saturday, June 26, 2021 and Sunday, June 27, 2021. We welcome and encourage the Faithful to return to full in-person participation of the Sunday Eucharist, the source and summit of our Catholic faith (cf. Code of Canon Law, canon 1246-1247 and Catechism of the Catholic Church, n. 2180).

...Por lo tanto, estamos levantando la dispensación de la obligación de la Misa dominical y de los Días Santos Arquidiócesis de Baltimore, Arquidiócesis de Washington y Diócesis de Arlington, Richmond, Wheeling-Charleston y Wilmington y restableciendo esa obligación a partir del Sábado 26 de junio de 2021 y domingo 27 de junio de 2021. Damos la bienvenida y alentamos a los Fieles a volver a la plena participación en persona de la Eucaristía dominical, fuente y cumbre de nuestra Fe católica (cf. Código de Derecho Canónico, canon 1246-1247 y Catecismo de la Iglesia Católica, num. 2180). num. 2180).

Visit/Visite: [richmonddiocese.org](http://richmonddiocese.org) to see the whole document/para ver el documento completo.